Carême, Si vous saviez

 Si vous saviez comme on pleure

 De vivre seul et sans foyer

 Quelques fois devant ma demeure

 Vous passeriez.

 Si vous saviez ce que fait naitre

 Dans l'âme triste un pur regard

 Vous regarderiez ma fenêtre

 Comme par hasard.

 Si vous saviez que je vous aime

 Surtout si vous saviez comment

 Vous entreriez peut-être même

 Tout simplement.

ЕСЛИ Б ЗНАЛИ ВЫ

Если б знали вы, как мне холодно

В одиночестве безотрадном,

Теплым лучиком

Проскользнули б вы

Где-то рядом.

Если б знали вы, как ваш нежный взгляд

Разогнал бы вмиг все печали,

Вы б в окно мое

Заглянули бы

Хоть случайно.

Если б знали вы, как люблю я вас,

И особенно - что так страстно,

Может, даже вы б

И пришли ко мне

Светлым счастьем.